



# Euratsfelder Gemeindenachrichten



FREIWILLIGE FEUERWEHR EURATSFELD  
23. - 25. August 2019

## Euratsfelder Sommerfest



**Freitag, 23. August 2019**

One-Way-Ticket € 7,-  
Freier Eintritt bis 21:00 Uhr  
Zelteinlass: 19:30 Uhr  
Beginn: 21:30 - 02:30 Uhr

One-Way-Ticket



**Samstag, 24. August 2019**

Eintritt: [oeticket.com](http://oeticket.com) oder VVK € 12,- / AK € 15,-  
Zelteinlass: 18:30 Uhr

20.30 - 23.00 Uhr | 00.00 - 02.30 Uhr

J E T L G

23.00 - 00.00 Uhr

SIMONE &  
CHARLY BRUNNER



**Sonntag, 25. August 2019**

11:00 bis 16:45 Uhr  
**Frühschoppen und  
Bunter Nachmittag**



## Nationalratswahl 2019

Sonntag, 29. September 2019, Wahlzeit: 6:00 – 14:00 Uhr  
Wichtige Hinweise finden Sie auf den Seiten 22/23

### Parteienverkehr am Gemeindeamt

**Mo – Fr:** 8 - 12 Uhr

### Amtszeiten

**Mo – Do:** 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters

**Mo:** 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr (ausgen. Sommerferien)

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 2. August 2019  
35. Jahrgang - Nr. 06/2019

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld, Marktplatz 1, 07474/240, [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at), [www.euratsfeld.gv.at](http://www.euratsfeld.gv.at)  
Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Gerald Zehetgruber

## Privatbörse

**VERSCHENKE** Öfen + 1000l - Tank mit Zubehör  
Tel.Nr. 0650/8911033

**VERKAUFE günstig** (aufgrund enormer Gewichtsreduktion) Herrenanzüge – Farbe oliv, Marke CANDA, Größe 30 / Farbe grau, Marke BENVENUTO, Größe 29/ Euratsfelder Jacke, Größe 29  
Weitere Herrenbekleidung günstig abzugeben: Sakkos, Blousons, Jacken und Hosen. Preis nach Vereinbarung  
Tel.Nr. 0664/1623218

**VERKAUFEN günstig** 1 Stück Fahrradheckträger AL-KO bike pack für 3 Fahrräder.  
Franz und Edeltraud Menk, Amselweg 11  
Tel.Nr. 07474/6370

**VERKAUFE** hartes, trockenes Brennholz (hauptsächlich Esche) - ofenfertig  
Josef Koblinger, Fichten 1  
Tel.Nr. 0680/2143123

**SUCHE** Rasenmäher und Rasentrimmer (Benzin)  
Milorad Celarevic, Römerstraße 19  
Tel.Nr. 0650/8343777

**SPIELSACHENFLOHMARKT**  
Lego, Bücher, Spiele, Kuschtiere, Scooter und vieles mehr.  
16.08.2019 15:00 – 18:00 Uhr  
17.08.2019 15:00 – 17:00 Uhr  
Familie Tieber, Haslau 1  
Tel.Nr. 07474/6413

## Stellenausschreibung

### MITARBEITER/IN GESUCHT

**Lager-Mitarbeiter/in**  
**(35 – 40 Wochenstunden)**  
**(brutto € 1775,-/40 Stunden/Woche)**

**Schuh-Verkäufer/in**  
**(20 – 25 Wochenstunden)**  
**(brutto € 1775,-/40 Stunden/Woche)**

Schriftliche Bewerbungen an:

Schuhfabrik

Alois Hickersberger GmbH&CoKG

z.H. Frau Grabenschweiger

Schaffensfeld 8

3300 Winklarn/Amstetten

Tel.: 07472-62780-12

per Email an:

r.grabenschweiger@hickersberger.com

**Hickersberger**  
KRÄUTERSCHUHE

## Waldbrandgefahr

Auf Grund der warmen und trockenen Witterung ist in den Waldbeständen des Verwaltungsbezirkes Amstetten bereits eine sehr starke Austrocknung eingetreten. Eine starke Austrocknung ist ebenfalls an der Streuauflage des Waldbodens festzustellen.

### Verordnung der BH Amstetten

Gemäß § 41 Abs.1 in Verbindung mit § 170 Abs.1 des Forstgesetzes 1975, BGBl. Nr. 440/1975 i.d.g.F., wird für den Verwaltungsbezirk Amstetten verordnet:

#### § 1

**In den Waldgebieten des politischen Bezirkes Amstetten, sowie in deren Gefährdungsbereichen ist jegliches Feuerentzünden und das Rauchen verboten.**

Hinweis:

- Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.
- Es steht jedem Waldeigentümer frei, dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich zu machen.

#### § 2

Übertretungen dieser Verordnung werden gemäß § 174 Abs.1 lit. a Zif. 17 Forstgesetz 1975 mit einer Geldstrafe bis zu € 7.270,- oder mit Freiheitsstrafen bis zu 4 Wochen bestraft.

#### § 3

Diese Verordnung tritt mit der Kundmachung an der Bezirkshauptmannschaft in Kraft.

## Baugrundstücke

Wie bereits bekannt gegeben, sind am Braunschhofberg Baugrundstücke verfügbar. Diese Grundstücke können ab sofort bebaut werden (Info am Gemeindeamt oder bei Johann Schoder unter 0650/9234477).

Weiters werden ab 2020 von der Gemeinde 5 Baugrundstücke verkauft (Auskünfte am Gemeindeamt). Alle Grundstücke können nur an Interessenten verkauft werden, welche sich verpflichten, innerhalb von 5 Jahren ab Grundkauf mit dem Bau eines Wohnhauses zu beginnen (Bauzwang).

## Dirndlgwand – Sonntag

Am 8. September 2019 findet wieder der landesweite Dirndlgwandsonntag statt. Unter dem Motto „Gemeinsam in Tracht“ soll die Verbundenheit zu unserer Heimat sichtbar gemacht werden.



## Wir gratulier(t)en ...

### 80. Geburtstag



Frau Maria Kaltenbrunner, Griebenberg 6, feierte am 5. Juni 2019 ihren 80. Geburtstag.



Frau Amalia Prantner, Umbachmühle 3/1, feierte am 14. Juni 2019 ihren 80. Geburtstag.

### 70. Geburtstag

Herr Josef Dorninger, Sonnleiten 25/1, feierte am 23. Juni 2019 seinen 70. Geburtstag. Vertreter der Gemeinde und der Pfarre gratulierten recht herzlich.



### Eiserne Hochzeit (65 Jahre)

Ihre Eiserne Hochzeit feierten Josef und Josefine Hilmbauer-Hofmarcher, Windischendorf 1/1, am 8. Juni 2019.



### Lehrabschlussprüfung

Kaisergruber Lukas, Giemetsberg 3, hat die Lehrabschlussprüfung im Lehrberuf Land- und Baumaschinentechniker - Schwerpunkt Landmaschinen - mit Auszeichnung bestanden.

## Stellungspflichtige Jahrgang 2001

Insgesamt 10 Burschen des Geburtsjahrganges 2001 waren im Juli bei der Musterung in St. Pölten. Nach ihrer Rückkehr wurden sie von Bürgermeister Johann Weingartner empfangen und in das Gasthaus Gruber zum Mittagessen eingeladen.



v.l.n.r.: Bernhard Haselberger, David Salzmänn, Bgm. Johann Weingartner, Stefan Zellhofer, Florian Holzinger, Benjamin Reisinger, Benedikt Waser, Dominik Aigner, Daniel Mader  
Nicht am Bild: Simon Dallhammer, Jakob Heigl-Auer

## Aktuelles aus der Gemeinde

### Geschätzte Euratsfelderinnen und Euratsfelder!

#### „Blühendes Niederösterreich“ - Euratsfeld im Landesentscheid

Euratsfeld konnte in der Bewertungsgruppe II (800 – 3.000 Einwohner) im Mostviertel den **1. Platz** erreichen. Somit hat sich unser Ort für den Landesentscheid qualifiziert. Die Landesjury wird am Montag, **12. August 2019**, zwischen 11.00 Uhr und 12.30 Uhr ein treffen und eine neuerliche Bewertung für den Landesentscheid durchführen.



#### Die Marktgemeinde und der Verein Schönes Euratsfeld bitten wiederum um Mithilfe bei der Pflege der Rabatte, Gehsteige und Privatgärten vor dem 12. August 2019.

Der Verein Schönes Euratsfeld und die Marktgemeinde bedanken sich sehr herzlich bei der Bevölkerung von Euratsfeld für das Mitwirken beim ersten Entscheid am 9. Juli 2019. Nur wenn alle mithelfen (Vereine, Gemeindeglieder, Mitarbeiter der Gemeinde, Straßenmeisterei Amstetten und das Team des Vereins Schönes Euratsfeld), können wir unseren Ort schöner und lebenswerter gestalten.



### Sanierungsprogramm 2019 für Güterwege fast abgeschlossen

Die **Güterwegsanierung Sulzenau** konnte bereits Mitte Juli abgeschlossen werden. Bei der letzten Gemeinderatssitzung am 25. Juni 2019 wurden im Nachtragsbudget für die Güterwegerhaltung die finanziellen Mittel geringfügig aufgestockt. Aus diesem Grund konnte nun auch ein sanierungsbedürftiges Güterwegteilstück zwischen Kicking und Almesberg saniert werden. Die gesamten Sanierungskosten für Güterwege im Jahr 2019 betragen **rund € 62.000,--**. Die Hälfte der Sanierungskosten trägt das Land NÖ.



### Neue Turnhalle für die Mittelschule Euratsfeld

Die Montage für die Inneneinrichtung ist voll im Gange. Voraussichtlich kann die neue Turnhalle im September 2019 von den Schülern der Mittelschule Euratsfeld benützt werden. In letzter Zeit wurden wir mehrmals bezüglich Tarifregelung für die Benützung des neuen Turnsaales angesprochen.

Es wird in Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der Mittelschule, Volksschule, PfarrGemeindeZentrum und Gemeinde ein neues Tarifmodell für die Benützung der Räumlichkeiten und Säle ausgearbeitet. Bis spätestens Anfang Oktober 2019 sollen die Tarife fixiert werden.

### Sanierungsarbeiten in der Volksschule

An der Westseite der Volksschule sind im Innen- und Außenbereich Feuchtigkeitsschäden aufgetreten. Diese Schäden werden in den Ferien von den Firmen Jungwirth, Hörmann und Steinhammer saniert und werden zu Schulbeginn abgeschlossen sein.

### Bau des neuen Gemeindeamtes

Mit dem Bau des Gemeindeamtes liegen wir exakt im Zeitplan. Derzeit wird der Estrich ausgeheizt und die Akustikdecke montiert. Der Lift ist bereits eingebaut.

Ende August beginnen wir mit der Außengestaltung rund um das neue Gemeindeamt. Nach der Außengestaltung wird auch die Fassade im Erdgeschoß fertiggestellt. Anfang September kann bereits die Inneneinrichtung geliefert werden. Somit steht einer Übersiedelung im Oktober 2019 nichts mehr im Wege.



### Mithilfe beim „Unkrautzupfen“ im Friedhof

Die Marktgemeinde Euratsfeld hat Anfang des Jahres 2018 das „Bekanntnis zum Verzicht auf Pestizide“ unterschrieben. Da für den Landesentscheid „Blühendes Niederösterreich 2019“ auch der Friedhof eine entscheidende Rolle spielen wird, **möchten wir Sie wieder um Mithilfe bitten**. Wenn jeder Grabstellen- und Urnennischenbesitzer rund um seine Grabstelle oder Urnennische und an Teilbereichen des Weges das „Unkraut zupft“ wird unser Friedhof auch **ohne Chemie ein schmucker Ort** sein. Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Namens der Marktgemeinde Euratsfeld wünsche ich Ihnen noch erholsame Urlaubswochen. Besuchen Sie in den lauen Sommernächten die Gastgärten und -höfe unserer Gastronomen und Heurigen, aber auch die Festlichkeiten unserer Vereine und Institutionen.

Johann Weingartner, Bgm.

## E – Ladestation zukünftig mit Verrechnungssystem

Um einerseits den größtmöglichen Nutzen für die Standortbetreiber, andererseits auch den Nutzen für E-Auto FahrerInnen ohne Einschränkungen zu gewährleisten, wird die E-Ladesäule am Marktplatz Euratsfeld Mitte August in das Abrechnungssystem des Bundesverbandes für Elektromobilität integriert. Dieses Netzwerk besteht bereits aus über 3.500 Ladepunkten in ganz Österreich, davon befinden sich 1.300 alleine in Niederösterreich.

Die wichtigsten Infos zur Umstellung:

- Verrechnet wird zukünftig nur das Laden über die 11 bzw. 22 kWh Steckdosen. Das Laden über die Schuko – Steckdosen, die z.B. für das Aufladen von Elektrofahrrädern genutzt werden können, bleibt kostenlos.
- Es gibt 3 verschiedene Bezahlmöglichkeiten (abgerechnet wird minutenweise):
  1. EVN Strom – Tankkarte (diese kann mittels Onlineformular unter [www.evn.at](http://www.evn.at) bestellt werden) oder berechnigte Partnerkarten
  2. EVN „Autoladen“ App (dieses App kann kostenlos im Playstore oder App Store heruntergeladen werden)
  3. Maestro- oder Kreditkarte

Klima- und Energie-  
Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende



Weitere Informationen, Anleitungen und Tarifbestimmungen erhalten Sie unter [www.autoladen.at](http://www.autoladen.at) bzw. über das EVN Service Telefon 0800 / 800 777.

## Niederösterreichische Bauordner

Die Marktgemeinde Euratsfeld ist ein optimaler Platz um seine „eigenen vier Wände“ zu errichten. Bevor es so weit ist, gibt es wichtige Entscheidungen zu treffen: Die Auswahl des Grundstücks, die gewünschte Bauweise, der Energiestandard, die Finanzierung Ihres Bauvorhabens und vieles mehr. Um Sie dabei bestmöglich zu unterstützen, dürfen wir Ihnen den NÖ Bauordner der Energie- und Umweltagentur NÖ inkl. Gutschein für eine firmenunabhängige Energieberatung kostenlos bereitstellen. Er steht für Sie am Gemeindeamt zur Abholung bereit.



© 02742-22144

## Mistkübel entlang von Wanderwegen

Der Verein „Schönes Euratsfeld“ hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde die Standorte der Mistkübel entlang von stark frequentierten Wegen und Plätzen überarbeitet. Dabei wurden auch an 6 Standorten bei den Mistkübeln sogenannte „Hundesackerl-Spender“ angebracht.

Natürlich sollte es vorrangig sein, seinen Müll wieder mit nach Hause zu nehmen. Sollte dies jedoch nicht möglich sein, stehen für den Müll selbstverständlich die Müllbehälter zur Verfügung. Haushaltsmüll gehört auf jeden Fall nicht in diese Behälter.

### Standorte Mistkübel

- 1) Kreuzung Resch – Auberg
- 2) Begegnungszone Gafringbach
- 3) Gehweg gegenüber ESV-Platz – Poxhofer Wald
- 4) Bushaltestelle Völkrahof
- 5) Bushaltestelle Gafring-Wirt
- 6) Bushaltestelle Untergafring
- 7) Bushaltestelle Bach
- 8) Bushaltestelle Dr. Alois Mock-Platz
- 9) Bushaltestelle Schnotzendorf
- 10) Steinlesberger Kreuz - hinter Fa. Winkler
- 11) Spielplatz Rubinstraße
- 12) Hametwald – Kreuzung Stelzberg

- 13) ESV Asphaltanlage
- 14) Spielplatz Kastaniengasse

### Standorte Mistkübel mit Hundesackerl-Spender

- 1) Bushaltestelle Pichl
- 2) Bushaltestelle Bäckerberg
- 3) Sportplatz Hochkogelstraße – Trafo
- 4) Mittelschule Hoher Rain
- 5) SPAR-Markt
- 6) Kreuzung Diamantstr./Römerstr. (Radweg)



Eine saubere Umwelt ist nur gemeinsam möglich – helfen wir alle mit!

# MITTEILUNGEN DES STANDESAMTES

Geburten – Eheschließungen – Sterbefälle

## 1. Halbjahr 2019

### Geburten

- 09. Jän. 2019.....GRAF Janine, Sonnleiten 14
- 13. Feb. 2019 .....BRUCKNER Fabian, Kalkstechen 3/1
- 18. März 2019.....KRAHOFER Niklas, Göttersdorf 1
- 22. März 2019.....FAHRNBERGER Valentina, Obergafing 3
- 28. März 2019.....MAYRHOFER Hannah, Völkrahof 5/1
- 17. April 2019 .....KOLLER Hannah, Hochkogelstraße 39/1
- 25. April 2019 .....HASELBERGER Marlies, Bäckerberg 4/1
- 01. Mai 2019 .....WINKLER Marie, Mühlau Feld 11/3
- 13. Mai 2019 .....KLAUSER Sebastian, Römerstraße 33/1
- 16. Mai 2019 .....WAGNER Anna, Feldmühle 1
- 19. Mai 2019 .....HÜLMBAUER Patrick, Ahornstraße 12/3
- 27. Mai 2019 .....LANDSMANN Leon, Marktstraße 16/2
- 27. Mai 2019 .....STADLBAUER Viktoria, Bernsteinstraße 6
- 07. Juni 2019.....KRAMMER Paul, Mühlareith 9
- 19. Juni 2019.....KAMLEITNER Florian, Ahornstraße 5/1
- 26. Juni 2019.....Frühwald Leon, Niederaigen 5



### Eheschließungen

- 09. Feb. 2019 .....Lisa Maria ETLINGER und Daniel KRAMMER, beide Mühlareith 9, Euratsfeld
- 23. März 2019.....Eva Maria KRAMMER und Stefan WEIGL, beide Giemetsberg 1/2, Euratsfeld
- 27. April 2019 .....Theresa HAUSBERGER und Klaus BRUCKNER, beide Kalkstechen 3/1, Euratsfeld
- 11. Mai 2019 .....Andrea WISCHENBART und Dipl.-Ing. Markus NADLINGER, BSc, beide Kalkstechen 7, Euratsfeld
- 25. Mai 2019 .....Heike HÖFINGER, MA und Peter DIETL, beide Sonnenhang 22, Euratsfeld
- 01. Juni 2019.....Magdalena Anna RAAB, BEd, und DI Jakob Andreas Brottrager, BSc, beide Römerstraße 24/5, Euratsfeld
- 28. Juni 2019.....Bianca WANDL, Mozartstraße 11/1, Euratsfeld und Benjamin SCHÜTZENHOFER, Kinostraße 1/1, Wieselburg
- 29. Juni 2019.....Natalie MENK und Manuel TATZREITER, beide Dr. Alois Mock-Platz 4/15, Euratsfeld

### Sterbefälle

- 22. Feb. 2019 .....WÄCHTER Aloisia Anna, Hinterholz 2 .....Geb. Jahrgang 1931
- 11. März 2019.....HELM Gabriele, Smaragdstraße 14 .....Geb. Jahrgang 1971
- 11. April 2019.....HAIDEN Johann, Oberumberg 5 .....Geb. Jahrgang 1933
- 14. April 2019.....PIEBER Johann, Pisching 1/1 .....Geb. Jahrgang 1950
- 16. April 2019 .....GASSNER Leopold, Hochkogelstraße 1 .....Geb. Jahrgang 1933
- 26. April 2019.....SCHLEMMER Karl, Birkengasse 5/1 .....Geb. Jahrgang 1952
- 28. April 2019.....OFFENBERGER Johann, Stelzberg 5 .....Geb. Jahrgang 1961
- 16. Mai 2019 .....AIGNER Franz, Marktstraße 7 .....Geb. Jahrgang 1939
- 13. Juni 2019.....MITTERGEBER Roman, Brunnengasse 5/1 .....Geb. Jahrgang 1933
- 30. Juni 2019.....WEIDINGER Theresia, Oberumberg 4/1 .....Geb. Jahrgang 1932

# Öffentliche Bücherei Euratsfeld informiert

## Sommerspaß in der Bücherei

In der ersten Ferienwoche besuchte uns Lena Raubbaum und las uns aus fünf Büchern vor. Stefanie, die Seifenblasenkünstlerin, brachte die Kinder und auch die Erwachsenen zum Staunen mit ihren tollen Seifenblasen. Wir danken der Kultur Niederösterreich für die Unterstützung!

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH



Wir möchten euch alle in der Sommerzeit recht herzlich in unsere öffentliche Bücherei einladen. Viele neue spannende und auch entspannende Bücher warten auf euch!

**Unsere Öffnungszeiten:** Dienstag von 16 – 19 Uhr; Samstag von 8.30 – 11 Uhr und Sonntag von 8 – 11 Uhr  
Auf unserer Homepage [www.euratsfeld.noebib.at](http://www.euratsfeld.noebib.at) könnt ihr über „Online-Recherche“ unsere gesamten Medien ansehen.

## Neuigkeiten aus dem Kindergarten

### Information zum Kindergartenbeginn am 2. September 2019

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

Ihr Kind kommt zu uns in den Kindergarten. Ihnen als Eltern und uns als Kindergartenpädagoginnen ist es wichtig, dass sich Ihr Kind im Kindergarten wohl fühlt.

Der Start in den Kindergarten ist für Ihr Kind und auch für Sie selbst eine große Veränderung. In dieser neuen Phase möchten wir Sie und Ihr Kind begleiten. Als Elternpaar oder alleinerziehend sind Sie die wichtigste/n Bezugsperson/en Ihres Kindes. Durch Ihre Anwesenheit im Kindergarten in der zu Beginn noch unbekanntem Umgebung geben Sie Ihrem Kind die Sicherheit, die es für eine gute Eingewöhnung braucht. Jedes Kind reagiert unterschiedlich auf die neue, ungewohnte Situation. Das eine Kind braucht eine kürzere, das andere eine längere Zeit, um sich in den neuen Räumlichkeiten und unter anderen Kindern und Erwachsenen (Bezugspädagoginnen) wohl zu fühlen. Die Eingewöhnung bei uns orientiert sich am Wohlbefinden Ihres Kindes und ermöglicht damit den Aufbau einer stabilen und sicheren Bindung des Kindes zur eingewöhnenden Pädagogin, welche dann Schritt für Schritt anstelle der Eltern zum „sicheren Hafen“ Ihres Kindes werden kann. In der ersten Zeit ist für Ihr Kind eine kürzere Kennenlern- und Spielzeit im Kindergarten empfehlenswert.



### Der erste Elternabend findet am 12. September 2019 im Kindergarten statt.

Kinder, die bereits das zweite, dritte oder vierte Jahr in den Kindergarten gehen, können je nach Bedarf von der gewohnten **Bildungs-(8 bis 12 Uhr)**- und Betreuungszeit (vor 8 Uhr und nach 12 Uhr) Gebrauch machen. Unsere Öffnungszeiten sind von MO bis FR von 6.45 Uhr bis 16 Uhr! **Die Nachmittagsbetreuung ist kostenpflichtig, ebenso das Mittagessen, das im Kindergarten eingenommen wird. Die Anträge dafür erhalten Sie von der Kindergartenleitung am ersten Kindergartenitag!**

Wir wünschen Ihrem Kind und Ihnen einen guten Start bei uns im Kindergarten und freuen uns auf einen guten Austausch und eine schöne, erlebnisreiche Kindergartenzeit!

Das Team des Kindergartens Euratsfeld

# Neuigkeiten aus der Volksschule

## Schultaschenfest 2019

Die Schulanfängerinnen und Schulanfänger folgten mit ihren Kindergartenpädagoginnen Gerda Katzengruber, Doris Mittergeber, Maria Bechyne und den Kindergartenhelferinnen Mathilde Praunhofer und Andrea Datzberger der Einladung zum Schultaschenfest und kamen in die Volksschule.

Die Kinder wurden in zwei Gruppen aufgeteilt und besuchten die beiden ersten Klassen. Sie freuten sich sehr über die Arbeit mit ihren eigenen Stiften in den vorbereiteten Lernunterlagen. Auch im Turnsaal durften sie viele Geräte ausprobieren.

Betreut wurden sie von den Lehrerinnen VOL Gabriele Bogenreiter, VOL Elisabeth Gschöpf und den Kindern der Volksschule. Frau Direktorin Anita Brottrager übergab den Kindern die Klasseneinteilung für den Schulanfang und die Einkaufsliste. Vielen Dank für euren Besuch und für die gute Zusammenarbeit der Kindergartenpädagoginnen mit dem Team der Volksschule.



## Projekttag der 4. Klassen im Waldviertel

Die Schülerinnen und Schüler der beiden 4. Klassen verbrachten von 17. bis 19. Juni 2019 sehr abwechslungsreiche Tage in Bad Großpertholz.



Gemeinsam mit Frau Sylvia Mock, mit dem Herrn Schulwart Rudolf Katzengruber und den beiden Klassenlehrerinnen VL Carina Steinberger, BEd., und VOL Gerlinde Oberleitner wurde Papier geschöpft und eine Durstkugel geblasen. Eine Wanderung durch die Blockheide, die Besichtigung der Burg

Rappottenstein, eine Nachtwanderung mit Alpakas und der Besuch des Solefelsenbades Gmünd standen ebenso wie die Greifvogelschau und die Besichtigung des Schlosses Rosenberg am Programm. Diese erlebnisreichen Tage am Ende ihrer Volksschulzeit werden den Kindern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

## Wandertag der 2. Klassen zum Straußenhof Ebner

Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen durften mit ihren Klassenlehrerinnen, Frau vSL Andrea Bade, BEd., und Frau Prof. Höller Viktoria, BEd., mit Unterstützung von Frau Erika Deinhofer und Frau VOL Wilma Edelmayer - Pragerstorfer den Straußenhof Ebner in Winklarn besuchen. Nach einer Führung durch den Straußenhof und vielen Informationen über die größten Vögel der Erde wurde eine Straußeneierspeise zubereitet und mit Genuss verspeist.



### Schneck & Co.: „In 80 Tagen um die Welt“

Ein mysteriöser Bankraub und eine verrückte Wette bilden den Anfang dieser spektakulären Geschichte. Vom Ruderboot bis zum Dampfschiff, von der Eisenbahn bis zum Ritt auf einem verträumten Elefanten - kein Verkehrsmittel wird ausgelassen, um die Welt in der vorgegebenen Zeit zu umrunden - auch wenn es manchmal zum in die Luft gehen ist.

Die Schülerinnen und Schüler begleiteten dabei den englischen Gentleman Phileas Fogg und seine Dienerin Passepartout auf deren 80tägigen Reise um die Welt. Dabei werden die beiden aber von dem Detektiv Fix verfolgt, der Fogg im Verdacht hat, eine Bank überfallen zu haben. Schließlich gelingt es den beiden aber trotz einiger Hindernisse, nach genau 80 Tagen pünktlich zurück in London zu sein.



### Reptilienschau mit Herrn Denk

Einen besonders interessanten und lehrreichen Vortrag über einheimische und exotische Reptilien, der das Vorkommen, den Lebensraum, die Verhaltensweise sowie das Aussehen der Tiere beinhaltete, durften die Schüler und Schülerinnen der VS besuchen.

Dabei hatten sie auch die Möglichkeit einige harmlose Tiere zu berühren. Gezeigt wurden von Herrn Denk einheimische Schlangen, Riesenschlangen, Giftschlangen, Echsen, Spinnen und Insekten. Besonders Wissbegierige durften am Ende auch noch Fragen stellen.



Fotos: Volksschule

### Informationen zum S C H U L B E G I N N des Schuljahres 2019/ 20

Das Schuljahr 2019/ 20 beginnt am Montag, den 2. September 2019.

Die Schulanfängerinnen und Schulanfänger gehen mit ihren Eltern um 08.00 Uhr in die Pfarrkirche. Dort findet der Eröffnungsgottesdienst statt. Die Kinder sitzen bei ihren Eltern.

Die **Schülerinnen und Schüler der 2., 3. und 4. Klassen** treffen sich **ab 07.45 Uhr** in der Garderobe. Um 07.55 Uhr gehen die Klassen gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen zum Eröffnungsgottesdienst in die Pfarrkirche. Die Kinder der 2. – 4. Klassen sitzen bei ihren Klassenlehrerinnen.

Anschließend gehen alle gemeinsam in die Klassen zur Schulanfangsbesprechung. Genaue Informationen für das Schuljahr 2019/ 20 werden von den Klassenlehrerinnen erteilt.

Der Unterricht endet um ca. 09.40 Uhr. Die Schulbusse werden fahren.

### Unterrichtszeiten in der 1. Schulwoche

In der ersten Schulwoche schließt der Unterricht am Di., 3.9. nach der 3. Stunde (um 10.50 Uhr), am Mi., 4.9. nach der 4. Stunde (um 11.45 Uhr). Ab Do., 5.9.2019 findet der Unterricht laut Stundenplan statt. **Ab dem ersten Schultag** findet die Betreuung der **Warteklasse** in der Früh **ab 06.50 Uhr** sowie Betreuung der **Nachmittagsbetreuung bis 16.00 Uhr** durch Fr. Anna Maria Halbmayr und Fr. Maria Maurhart statt.

**Für die erste Schulwoche melden Sie Ihr Kind bitte  
ab 26. 08. 2019 telefonisch, per SMS oder WhatsApp zur Nachmittagsbetreuung an  
(0664/ 88 19 77 32)!**

## Neuigkeiten aus der Mittelschule

### Berufsorientierung der 3. Klassen

Die dritten Klassen der NMS Euratsfeld waren am 18. 6. beim "Tag der Schulen" in der Ostarrichi Kaserne Amstetten zu Besuch. Wir wurden von einem Mitarbeiter des österr. Bundesheers durch das Gelände geführt und erhielten einen Einblick in die Arbeitswelt des österr. Bundesheers. Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt.

Am 24. 6. waren wir wieder beim "NÖ-Teens go HTL" Tag in Waidhofen. Die Schüler erkundeten das Schulgebäude und wurden von Schülern der HTL zu den verschiedensten Stationen begleitet. Sie sahen eine Funkshow, 3D-Scan, 3D-Druck, Roboter, durften durch eine VR-Brille schauen und Vieles mehr. Anschließend gab es auch noch einen kleinen Imbiss zur Stärkung.



### Feierliche Verabschiedung der 4. Klassen in der Mittelschule Euratsfeld

Im Rahmen einer würdigen Feier wurden die diesjährigen 4. Klassen der Mittelschule Euratsfeld verabschiedet. Direktorin Margit Gugler konnte zahlreiche Ehrengäste begrüßen: Pfarrer Wilson Abraham, BGM Johann Weingartner und GGR Regina Zahler als Vertreterin für den MS-Ausschuss zeigten durch ihre Teilnahme ebenso wie VS-Direktorin Anita Brottrager und OSR Raimund Wurzwaller ihr Interesse am Schulleben der Mittelschule. GGR Regina Zahler erklärte die Aufgaben des MS-Ausschusses und bedankte sich bei den Eltern für das der Schule entgegengebrachte Vertrauen. Die beiden Klassenvorstände (LNMS Klemens Pesek, 4a, und LNMS Michael Unterberger, 4b) fanden sehr persönliche Worte für ihre ehemaligen Schülerinnen und Schüler und überreichten in Anwesenheit der Eltern die Abschlusszeugnisse. Tolle Beiträge (Leitung: OLNMS Gerlinde Kaufmann, LNMS Bernhard Kromoser, OLNMS Maria Wagner) umrahmten die Feier, sodass auch heuer das Schuljahr festlich ausklingen konnte.



Fotos: NMS

## Neuigkeiten aus der Mittelschule

### Informationen zum Schulbeginn

Wir sehen uns am Montag, 02. 09. 2019 wieder:

07.40 Uhr – 09.25 Uhr Klassenvorstandsstunden (Schultasche und Hausschuhe mitnehmen!)

10.00 Uhr – 10.45 Uhr Gottesdienst in der Kirche

anschließend Unterrichtsschluss

Postbus um 11.32 Uhr vor der Mittelschule, Privatbusse fahren um ca. 10.45 Uhr

Achtung: Fahrplanänderung beim Postbus! (Nähere Infos unter [www.vor.at](http://www.vor.at))

Dienstag, 03. 09. 2019 – Freitag, 06. 09. 2019: Unterricht nach Stundenplan

Für den Postbusausweis (wird von der Post ausgestellt) brauchen die Schülerinnen und Schüler einen Schülerausweis. Dieser wird in der Direktion ausgestellt!

Kosten: 1.- €, Foto bitte mitbringen!!!

## Kindervolkstanzgruppe Euratsfeld informiert

### Euratsfelder-Leiberl für die Kindervolkstanzgruppe

Über 40 Kinder erhielten vom Verein Schönes Euratsfeld (vertreten durch Andreas Haag und Andreas Ennser) je ein Euratsfelder-Leiberl. Die Kindervolkstanzgruppe sagt „Danke“. Ein schönes Zeichen im Sinne des Zusammenhaltes und des Brauchtums in der Gemeinde.

Das Betreuerteam (Ernst Zehetgruber, Maria Zehetgruber, Franz Menk, Gertraud Menk, Margarete Peham, Andrea Peham, Michaela Prigl, Renate Prigl, Brigitte Buchrigler und Christina Mock) kümmern sich seit über 5 Jahren um die Volkstanzkinder. Am Abend zeigten die Kinder mit den coolen Shirts bei ihrem Auftritt beim Sonnwendfeuer in Braunshof ihr Können.



Foto: Maria Winkler

## Ankündigung Marktlauf Euratsfeld - 30-jähriges Jubiläum mit einigen NEUERUNGEN

- Datum: 14. September 2019 ab 13:45
- Nachwuchsläufe: 430m Knirpse / 860m Kinder-Jugend
- Nordic Walking: 5600m (1 große Runde auf der alten Walking Strecke)
- Hauptlauf: 5032m (4 Runden)
- Euratsfelder Meile: 1609m – schneller Wendekurs für Jedermann
- 5 Euro je Nordic-Walking und Euratsfelder – Meile - Teilnehmer werden für einen guten Zweck gespendet, mitmachen lohnt also gleich mehrfach!
- **NEU:** Start/Ziel + Duschen + Siegerehrung alles an einem Ort (Mittelschule)
- **NEU:** Ersten 100 Hauptlauf Anmeldungen bekommen zum Startersackerl auch ein Jubiläums-Stirnband
- **NEU:** Startnummer mit integriertem Chip → kein Leihchip mehr notwendig!
- Große Kinder-, Publikums- und Schlussverlosung (u.a. ein Fahrrad, ...)

Weitere Details sind auf der LCU-Homepage zu finden, Flyer sind auch auf der Raiffeisenbank aufgelegt! Vielen Dank an alle unsere Gönner und Sponsoren, ohne die der Marktlauf in diesem Rahmen nicht möglich wäre!

Als optimale Vorbereitung hier nochmals als Erinnerung die Termine für unsere gemeinsamen Trainings: Am Dienstag um 18 Uhr ist der Treffpunkt für die Kinder und anschl. um 18:45 Uhr (bzw. 19:00 Uhr - wenn wer nicht gemeinsam mitaufwärmen will) für die Gruppenläufer, jeweils bei der Mittelschule. Alle, die Spaß am Laufen haben oder durch Tipps von den erfahreneren Läufern bald mehr Spaß haben möchten, sind herzlich willkommen. Es ist dafür keine Mitgliedschaft notwendig!

### Erfolgreiche LCU-Teilnahmen der letzten Wochen

**Hochkönigman:** Beim heurigen Ausflug nach Maria Alm zum Trailrunningfestival am Fuße des Hochkönigs waren fünf LCULER dabei. Am Freitagabend feierte Benjamin Schmidradler seinen ersten Gesamtsieg beim Cross Warrior (6km Dirt Run) und am nächsten Tag lief er mit Christian Gangl den 50km mit +3250hm Marathon Trail (beide unter den Top 35). Die Damen Lucia und Kathrin Resch liefen ebenso ein starkes Rennen beim 23km + 1350hm Speed Trail!

**Whistler 30k:** Auch unser Austro-Kanadier Lukas Füsselberger ist zurzeit nicht zu stoppen. Beim Whistler 30km finishte er in einer unglaublichen Zeit von 1:57:09 (3:54min/km!). Am Ende belegte er Platz 2 und musste nur einem der besten Trail-Läufer der Welt, nämlich Rob Krar den Vortritt lassen.



**NÖ Bahn Landesmeisterschaften:** Die LCU-Landesmeisterschafts-Medailliensammlung ist schon wieder gewachsen: Victoria Schenk gewann beim 5000m Bewerb in tollen 17:23 überlegen Gold!

## LCU Euratsfeld

**City Attack:** Beim „Urban Dirt Run“ in Amstetten war dieses Jahr ein sehr großes Starterfeld des LCU am Start. Auf der mittleren (11km) Distanz feierte Astrid Hiesleitner bei ihrer Dirt Run Premiere gleich den Gesamtsieg bei den Damen. Auf der Extrem Distanz (22km) konnte Lucia Resch ihren Titel „Queen of City Attack“ aus dem Vorjahr souverän verteidigen und ihr Freund Benjamin Schmidradler sicherte sich bei den Herren den Gesamtsieg und somit den „King of City Attack“.

**St. Peter Meilenlauf:** Zu feiern gab es in St. Peter auf der 5km Strecke einen Euratsfelder Doppelsieg von Lucia Resch vor Astrid Hiesleitner!

**Berglaufcup:** Unsere „Berggams“ Christof Leitner reist momentan von einem Berglauf zum anderen und das sehr erfolgreich. Seine bisherigen Stationen: Schafberg-, Katrin-, Schöpfl-, Zirbitzkogel-, Gernkogel- und der Ochsenburger Berglauf. Mit einigen Gesamt- und Altersklassenstockerlplätzen führt er auch derzeit den IÖBC an (Österreichischer Berglaufcup).

Viel Spaß beim Laufen wünscht der  
**LCU Raiffeisen EURATSFELD**



Bild: Benjamin Schmidradler und Lucia Resch – „King and Queen of City Attack“

## UTC Euratsfeld

VEREINSMEISTERSCHAFT 2019



Trotz widrigster Bedingungen haben vom 12. bis 14. Juli die ersten Vereinsmeisterschaften auf der neuen Anlage stattgefunden.

Es galt, einen Einzel- und Doppelbewerb bei den Herren zu spielen. Die Einzelbewerbe brachten einen Favoritensieg von **Jürgen LANDSMANN** im Finale gegen seinen Bruder **Thomas LANDSMANN**. Das Finalspiel ging über die volle Distanz von 3 Sätzen und war technisch und körperlich extrem hochklassig. Im Spiel um Platz 3 setzte sich **Michael PRUCKNER** gegen **Gerhard RÜCKLINGER** durch.

Im Doppelbewerb, in welchem die Doppelpaarungen ausgelost wurden, konnte sich **Thomas LANDSMANN/Thomas BAUMGARTNER** gegen **Thomas HIESLEITNER/Stefan WAGNER** durchsetzen.

Den B-Bewerb für die Verlierer der ersten Hauptrunde entschied überraschend **Thomas DIRNBERGER** gegen **Raimund SALZMANN** in 3 Sätzen für sich.

Es hat sich erneut gezeigt, wie praktisch unsere Anlage geplant und gebaut worden ist, um so eine Vereinsmeisterschaft so toll auszurichten.

Danke auch an die Turnierleitung und den Helfern für dieses gelungene VM - Wochenende.



Infos bezüglich Tennis in Euratsfeld gerne auf [www.utc-euratsfeld.net](http://www.utc-euratsfeld.net) oder bei Michael Pruckner unter 0699/104411089.

## Paumann Landtechnik unterstützt Fußball!

Der SCU Raiffeisen Euratsfeld freut sich, mit Fa. Paumann einen weiteren starken Partner gewinnen zu können. Man sieht einige Parallelen zwischen Fa. Paumann und dem SCU Euratsfeld. Fa. Paumann erhielt die staatliche Auszeichnung im Bereich der Lehrlingsausbildung, Euratsfeld ist ebenfalls Vorreiter im Sektor Kinder u. Jugendfußball im Mostviertel! Weiters ist Fa. Paumann die Nr. 1 der Landtechnik in unserer Region, auch der SCU Euratsfeld spielte in den vergangenen Saisons immer vorne mit, es wird auch in der kommenden Saison ein Platz ganz oben an der Tabelle angestrebt!

Ich bedanke mich bei all unseren treuen Sponsoren für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit, und wir wünschen noch einen schönen Sommer! Unterstützen wir gemeinsam unser junges Team beim Saisonstart am 14. August, daheim in Euratsfeld gegen Hofstetten.

DANKE!

E.Rottenschlager



Foto: SCU

## Traditionsklub Dynamo Moskau im Hochkogelstation

Von 25. Juni bis 6. Juli 2019 gastierten die Profis der russischen Hauptstadt in Euratsfeld. Unter perfekten Bedingungen wurde zwei Mal täglich trainiert. Untergebracht waren die Sportler und Betreuer im Relax Resort Kothmühle. Am Ende des Trainingslagers besuchte Bürgermeister Johann Weingartner die Mannschaft und überreichte Erinnerungsstücke aus Euratsfeld. Im Gegenzug erhielt man unter anderem einen signierten Ball.

Ewald Rottenschlager und Johann Weingartner mit dem Kapitän von Dynamo Moskau

Foto: Peter Führer (NÖN)



## Werbung, Kulinarisches, Direktvermarkter

**MOST BARON**  
VON POLLENBERG

**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■  
Tel. (07474) 247 geöffnet

**2. – 18. August 2019**  
Freitag bis Sonntag und Feiertag ab 14.00 Uhr





**ERDBEWEGUNG  
& AGRAR**

**PRIGL**



**6.5t  
B  
A  
G  
G  
E  
R**

**Tiltrotator** (Löffel schwenken und drehen)

**30-, 50-, 60-, 80cm GL 120cm BL**

**Drainagearbeiten** (Speziallöffel)

**Greifzange**

**Leichtgutlöffel**

**Erdschaufel**

**Materialtransport** (mit Traktor und Kipper)

**Silage- und Hackguttransport**

A-3324 Euratsfeld  
Sommeregg 1



Christian Prigl  
Tel. 0664/4242041

[erdbewegung.prigl@gmail.com](mailto:erdbewegung.prigl@gmail.com)

Mit Unterstützung  
des Landes Niederösterreich



**Pflanzaktion  
FÜR HOCHSTAMM-  
OBSTBÄUME**

**Bestellung von 19.07. - 06.10.2019**

**AUF [WWW.GOCKL.AT/PFLANZAKTION](http://WWW.GOCKL.AT/PFLANZAKTION)**

Nutzen Sie jetzt die Aktion für Obstbaumsets -  
gefördert durch das Land Niederösterreich!

Hochstammbäume sind Teil unserer Kulturlandschaft,  
und bieten neben einer ökologischen Funktion als Lebens-  
raum für Tiere und Pflanzen auch einen hohen Stellenwert  
für die Landschaft, wie Erholung, Erosionsschutz, Tourismus,  
aber auch als Erwerbsstandbein und zur Eigenversorgung.

Bäume können an folgenden Orten abgeholt werden:

Fa. Gruber, Randegg,	29. Oktober	9 - 12 Uhr
Bauhof Ottenschlag,	31. Oktober	9 - 11 Uhr
Fernheizwerk, Gföhl,	31. Oktober	13 - 15 Uhr
ASZ Guglberg, Kilb,	05. November	9 - 11:30 Uhr
Fachschule Phylla,	05. November	13 - 15 Uhr
MostBirnHaus, Ardagger Stftf,	07. November	9 - 12 Uhr

Preis für ein Baumset:

Gefördert € 25,-

Gefördert/ bio € 28,-

Nicht förderbar € 45,-

Nicht förderbar/ bio € 48,-

Baumset besteht aus:  
Hochstammbaum, Baumpflock,  
Verbisschutz, Anbinde,  
Wühmausgitter - (nur bei Apfelbäumen)

Obstbaumpflanzaktion durch  
Zusammenarbeit der LEADER Regionen:  
Tourismusverband Moststraße, Eisenstraße  
Niederösterreich, Südliches Waldviertel  
Nibelungengau, Mostviertel Mitte, Kampthal,  
Eisbeere-Wienerwald und dem  
Verein Genussregion Waldviertler Kriecherl.





# Mostviertler Anrufsammeltaxi „Mosti“



gültig ab 2. September 2019



Das Anruf-Sammeltaxi „Mosti“ bringt seine Fahrgäste aus den umliegenden Gemeinden nach

Amstetten und retour und schafft Verbindungen von jeder Gemeinde zu jeder Gemeinde. Auch Fahrten innerhalb einer Gemeinde sind möglich. Die Abfahrtszeiten sind auf den Bahnverkehr in Amstetten abgestimmt.

- Eine telefonische Anmeldung ist unter **0800 22 23 22** erforderlich.
- Die **Bestellung** einer Fahrt hat spätestens **60 Minuten vor der Abfahrtszeit** zu erfolgen.
- Mosti verkehrt an **Werktagen Montag bis Freitag** und am **Samstag**.
- Die **Abfahrtszeiten** in den jeweiligen Gemeinden gelten für alle dort befindlichen Sammelstellen.
- Bei Fahrten **innerhalb einer Gemeinde** gilt dieselbe **Fahrzeit wie für die Fahrten nach Amstetten** oder in die anderen Gemeinden.
- Bei Fahrten **von den Gemeinden nach Amstetten** erfolgt die Beförderung **von Sammelstelle zu Sammelstelle**.
- Bei Fahrten **von Amstetten in die Gemeinden**, innerhalb einer Gemeinde oder von Gemeinde zu Gemeinde erfolgt die Beförderung **von Sammelstelle zu Adresse**.

	MO - FR				SA		
	Δ						
von <b>Zone 1</b>	05:35*	08:35	10:35	13:35	08:35	10:35	13:35
		15:35	18:35		15:35	18:35	
von <b>Zone 2</b>	05:40**	08:40	10:40	13:40	08:40	10:40	13:40
		15:40	18:40		15:40	18:40	
nach <b>Amstetten</b>	Fahrzeit ca 20 Minuten				Fahrzeit ca 20 Minuten		

Δ an schulfreien Tagen

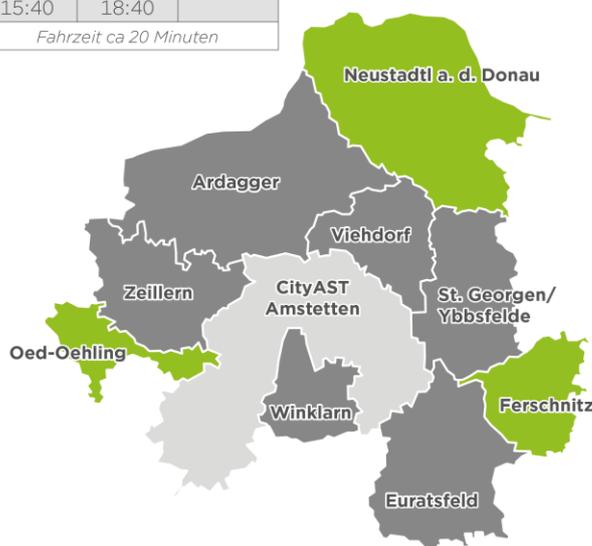
\* in der Gemeinde Neustadtl auch an Schultagen

\*\* in den Gemeinden Winklarn und St. Georgen/Ybbsfelde auch an Schultagen

	MO - SA wenn Werktag			
von <b>Amstetten</b>	09:05	11:05	14:05	16:05
	18:05	20:05	23:05*	00:05*
nach <b>Zone 1 + Zone 2</b>	Fahrzeit ca 20 Minuten			

\* Abfahrtszeit gilt NUR für Oed-Oehling und Winklarn

Zone 1:	Zone 2:
Ferschnitz	Ardagger
Neustadtl	Euratsfeld
Oed-Oehling	St. Georgen
	Viehdorf
	Winklarn
	Zeillern



## Amstetten MOSTI-Tarife

(Grundtarif € 1,80)  
+ Komfortzuschlag € 2,50  
(Kinder unter 16 Jahren, reduzierter Komfortzuschlag € 1,50)

	Amstetten	Zeillern	Oed-Oehling	Ardagger	Neustadtl a. d. Donau	Viehdorf	St. Georgen	Euratsfeld	Ferschnitz	Winklarn
Amstetten	1,80	4,80	5,90	5,90	5,90	4,80	4,80	4,80	5,90	4,80
Zeillern	4,80	4,30	4,80	4,80	5,90	5,90	5,90	7,20	7,20	5,90
Oed-Oehling	5,90	4,80	4,30	5,90	7,20	7,20	7,20	7,20	8,40	5,90
Ardagger	5,90	4,80	5,90	4,30	4,80	4,80	5,90	5,90	7,20	5,90
Neustadtl a. d. Donau	5,90	5,90	7,20	4,80	4,30	4,80	4,80	5,90	4,80	7,20
Viehdorf	4,80	5,90	7,20	4,80	4,80	4,30	4,80	5,90	5,90	5,90
St. Georgen	4,80	5,90	7,20	5,90	4,80	4,80	4,30	4,80	4,80	5,90
Euratsfeld	4,80	7,20	7,20	5,90	5,90	5,90	4,80	4,30	4,80	5,90
Ferschnitz	5,90	7,20	8,40	7,20	4,80	5,90	4,80	4,80	4,30	7,20
Winklarn	4,80	5,90	5,90	5,90	7,20	5,90	5,90	5,90	7,20	4,30



www.vor.at



AST-Hotline 0800 22 23 22



VOR AnachB App



ServiceCenter Wien Westbahnhof

# Neue Fahrpläne der ÖBB Postbusse

## Sehr gute neue Busverbindungen nach Amstetten!

(gültig ab 2. September 2019)

Die jahrelang von der Gemeinde Euratsfeld geforderten Anpassungen einer verbesserten Busverbindung nach Amstetten wurden nun umgesetzt. Ab September fährt ein ÖBB-Linienbus von Montag bis Freitag tagsüber im Stundentakt nach Amstetten und retour. Nutzen Sie das Angebot des öffentlichen Verkehrs nach Amstetten und leisten Sie einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz!

### Euratsfeld Hauptstraße – Amstetten Bahnhof

		Montag - Freitag																	
		X					X												
Abf.		05:30	06:32	06:50	06:52	07:30	07:38	08:32	09:30	10:32	11:30	12:32	13:30	14:32	15:30	16:32	17:30	18:32	19:30
Ank.		05:49	06:47	07:09	07:11	07:49	08:00	08:50	09:49	10:50	11:49	12:50	13:49	14:50	15:49	16:50	17:49	18:50	19:49

X=an Schultagen

		Samstag				
Abf.		09:30	11:30	13:30	15:30	17:30
Ank.		09:49	11:49	13:49	15:49	17:49



### Amstetten Bahnhof – Euratsfeld Hauptstraße

		Montag - Freitag																		
		X					O		X			X		O						
Abf.		06:15	07:14	08:15	09:15	10:15	11:13	12:15	12:28	13:15	13:28	14:15	14:45	15:15	15:15	16:15	17:15	18:15	19:15	20:15
Ank.		06:32	07:31	08:32	09:32	10:32	11:30	12:32	12:50	13:32	13:45	14:32	15:02	15:32	15:32	16:32	17:32	18:32	19:32	20:32

X=an Schultagen

O=anschulffreien Tagen

		Samstag				
Abf.		08:15	10:15	12:15	14:15	16:15
Ank.		08:32	10:32	12:32	14:32	16:32

Fahrplanänderungen vorbehalten – Alle Angaben ohne Gewähr

## Veranstaltungen

### Einladung

Liebe unterstützende Mitglieder und Freunde des Herz-Mariä-Kirchleins Aigen, geschätzte Euratsfelderinnen und Euratsfelder! Wir laden recht herzlich ein zur

### Fatima-Feier im Kirchlein Aigen am Mittwoch, 15. August 2019

#### Programm:

13.30 Uhr: Fatimafeier in Aigen; Rosenkranz, Beichtgelegenheit und Hl. Messe mit Dr. Ignaz Hochholzer, Wien, anschließend Agape.

Wir hoffen, dass viele Mitglieder und Freunde unseres Kirchleins mitfeiern und verbleiben  
mit herzlichen Grüßen

*Johann Raab, Obmann  
Maria Hinteregger, Verwalterin*

*Pfarrer Wilson Abraham  
Bgm. a.D. Franz Menk*



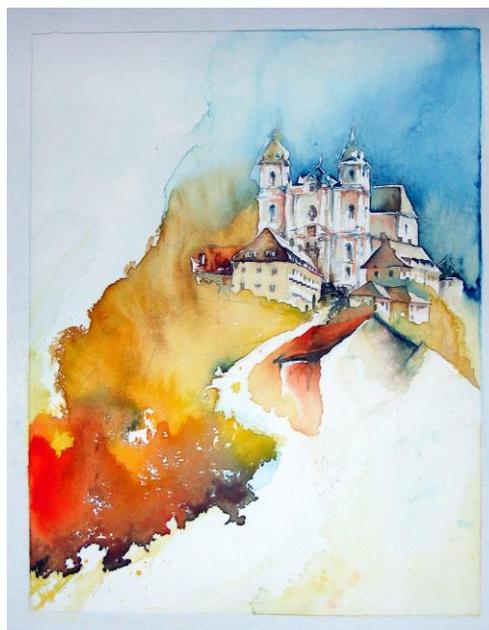


Unser Motto: „Gemeinsam statt einsam“

**Einladung zur  
Familien- und Senioren - Wallfahrt  
auf den Sonntagberg  
Sonntag, 8. September 2019**

- \*Abmarsch von St. Leonhard um 7:00 Uhr  
oder vom FF-Haus Doppel um 8:00 Uhr
- \*Zusammentreffen beim Türkenbründl und  
gemeinsamer Einzug in die Basilika
- \*10 Uhr: Hl. Messe
- \*Rückfahrmöglichkeit zum Ort des Abmarsches
- \*Mittagessen  
im Gh. Harreither (St. Leonhard) möglich

*Wir freuen uns auf eure Teilnahme!  
Anmeldung nicht erforderlich.*



---

### Do, 19. September 2019 – Schlosspark Laxenburg & „Gläserne Burg“

- \*Abfahrt: 7:30 Uhr FF - Haus
- \*Fahrtroute und Programm:  
Euratsfeld – A1 – A21 –  
Laxenburg – Weigelsdorf - retour
- \*9.30 – 11.30 Uhr: Schlosspark Laxenburg  
(Bummelzug, Fähre) und  
Führung in der Franzensburg
- \*12 – 13.30: Mittagessen im Gh. „Zur  
Leithabrücke“ in Wampersdorf
- \*14 - 16 Uhr: Führung im Glasmuseum  
„Gläserne Burg“ in Weigelsdorf
- \* Rückkunft: 18 Uhr FF



Anmeldung: Raiba Euratsfeld, Preis: 48 €; **NÖ-CARD – für Ermäßigung mitnehmen!!!**

**Anmeldung für Fahrten** persönlich durch Einzahlung des entsprechenden Betrages bei der Raiba Euratsfeld; Öffnungszeiten: Mo und Fr 8.30 – 12, 14 – 16; Mi 8.30 – 12 Uhr **Aktuelle Informationen** im **Schaukasten!**

**Anfragen** bei *Obmann Fanz Rücklinger* unter 0676/7607280

## Veranstaltungen



# SPIELPLAN

## Meisterschaft Herbst 2019

### SCU Raiffeisen Euratsfeld

U23 / KAMPFMANNSCHAFT – GEBIETSLIGA WEST						
Termin	U23	KM	* Heimspiel	Ergebnis U23	Ergebnis KM	
Mi, 14.08.	16:00	18:00	Euratsfeld : Hofstetten*			
Sa, 17.08.	17:30	19:30	Mauer : Euratsfeld			
Fr, 23.08.	15:45	17:45	Euratsfeld : Wallsee*			
Sa, 31.08.	15:00	17:00	Willhelmsburg : Euratsfeld			
Sa, 07.09.	14:30	16:30	Euratsfeld : Neuhofen*			
Sa, 14.09.	14:30	16:30	Oberndorf : Euratsfeld			
Sa, 21.09.	14:00	16:00	Euratsfeld : Oed/Zeilern*			
Sa, 28.09.	14:00	16:00	Kematen : Euratsfeld			
Sa, 05.10.	13:30	15:30	Euratsfeld : Grein*			
So, 13.10.	13:30	15:30	Hainfeld : Euratsfeld			
Sa, 19.10.	13:00	15:00	Euratsfeld : Lilienfeld*			
Sa, 26.10.	13:00	15:00	Statzensdorf : Euratsfeld			
Do, 31.10.	17:30	19:30	Biberbach : Euratsfeld			





[www.scu-euratsfeld.com](http://www.scu-euratsfeld.com)

# vo! am sand



## 2019 BEACHVOLLEYBALLPLATZ EURATSFELD

Die Veranstaltung dient zur Erhaltung der Sportanlage!

**Sa., 17. AUGUST**

09:00 2er Beach-VB Turnier  
Mixed & Men  
21:00 After Sand Party

**So., 18. AUGUST**

09:30 Ortsmeisterschaften  
3-6 Personen, min. 1 Dame  
Spritzerwertung und Steckerlfisch

Obmann: Robert Pöchhacker, Schindau 1, 3324 Euratsfeld, Tel.: 0664 165 33 44, ZVR: 263761916




# Ybbstal-Radtaxi

Das flexible Mobilitätsangebot für Radler am Ybbstalradweg

[www.ybbstalradweg.at](http://www.ybbstalradweg.at)

Von Mai bis Oktober transportiert das Ybbstal-Radtaxi Radler zwischen Waidhofen an der Ybbs und Lunz am See.

- Mo – So, 8 bis 18 Uhr (Transport innerhalb von zwei Stunden nach Anruf)
- 18 € pro Person und Fahrrad, Mindestanzahl zwei Personen
- Zusätzlich fährt das Radtaxi ausgewählte Strecken zu Anschluss-Stellen (Amstetten, Scheibbs, Ybbs, Mariazell)



**Kontakt:**  
Daurer Reisen Lunz/See: 0664 / 442 02 37, [office@daurer-reisen.at](mailto:office@daurer-reisen.at)  
(Mo bis So)

Esletzbichler Bus GmbH Waidhofen a/d Ybbs: 0664 / 886 029 92,  
[office@esletzbichler.at](mailto:office@esletzbichler.at) (Mo bis Fr, am Wochenende nur gegen Voranmeldung bis Freitagmittag)

Mehr Infos unter [www.ybbstalradweg.at](http://www.ybbstalradweg.at)

Das Ybbstal-Radtaxi ist ein Service des Gemeindeverbands Ybbstal.



NIEDERÖSTERREICH  
HINEIN INS LEBEN.



Eisenstraße  
Dankeschön



LE 14-20  
Ländliche Entwicklung



Landwirtschafsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raums.  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete.



Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union

## Veranstaltungen



Logo: Verein Schönes Euratsfeld  
Gemeinschaft für einen schönen Lebensraum

MARKTGEMEINDE EURATSFELD

### Euratsfelder FESTTAGSTRACHT

nach Maß und Variation  
individuell gefertigt

Engelbert Vanek  
Lederbekleidungsgerberei für  
Herren- und Damenstrickschneiderei

exklusiv mit Euratsfelderstoff

www.euratsfeld.gv.at

Logo: ProSL

## Wirbelsäulengymnastik Stärke deinen Rücken

Unter Anleitung der Physiotherapeutinnen **Margit Haag** und **Lisa Peham** werden funktionelle Übungen zur Kräftigung und Dehnung der Rücken-, Rumpf- und Bauchmuskulatur durchgeführt. Die Wirbelsäule, die uns tagtäglich durch den Alltag trägt, wird mobilisiert und stabilisiert. Dies stärkt unser ganzheitliches Wohlbefinden!

Du bist herzlich eingeladen mitzuturnen:

**Wann:** donnerstags von 19 - 20 Uhr ab 26. September bis Ende November

**Wo:** im Turnsaal der Mittelschule Euratsfeld

**Kosten:** 3,50 Euro pro Stunde

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Bei Fragen gerne Herbert Mock unter 0664/5047010 kontaktieren!



## YOGA am Grießenberg

Gesundheitsförderndes dynamisches Hatha Yoga nach den Prinzipien der Spiraldynamik®

Kurs 1 - Dienstag 18.00h

Kurs 2 - Donnerstag 16.00h

Kurs 3 - Donnerstag 18.00h

Beginn: **Di 17.09.2019** bzw. **Do 19.09.2019** (12 Termine á 90min)

Ort: Praxis am Grießenberg, Euratsfeld Achtung: begrenzte Teilnehmeranzahl!

**Anmeldung und Infos:** 0650-5018883

**Ricarda Bittner** (Hatha Yoga, Ergotherapie, Spiraldynamik)



# Nationalratswahl am 29. September 2019

## Wahlzeit:

6.00 – 14.00 Uhr

## Wahllokal:

Volksschule Euratsfeld

**Sprengel 1 und 2: Haupteingang**

**Sprengel 3: Turnsaal**

**Bitte nehmen Sie in das Wahllokal Ihre Wählerverständigungskarte und einen amtlichen Lichtbildausweis (Reisepass oder Führerschein) mit!**

## Wer darf bei der Nationalratswahl 2019 teilnehmen?

Wahlberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger, die

- spätestens am 29. September 2019 das 16. Lebensjahr vollendet haben (d. h. am 29. September 2003 geboren und älter), und
- am Stichtag, das war der 9. Juli 2019, in einer österreichischen Gemeinde einen aktiven Hauptwohnsitz hatten bzw. als AuslandsösterreicherInnen im Wählerverzeichnis einer österreichischen Gemeinde eingetragen wurden, und
- vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

## Wie können Sie wählen, wenn Sie am Wahltag nicht Ihr Wahllokal in der Hauptwohngemeinde aufsuchen können?

Dazu benötigen Sie eine **Wahlkarte**. Mit dieser können Sie wie folgt Ihre Stimme abgeben:

- Am Wahltag in jedem Wahllokal.
- Sofort nach Erhalt der Wahlkarte im Weg der Briefwahl (Stimmzettel ausfüllen, diesen in das Wahlkuvert legen, auf der Rückseite der Briefwahlkarte unterschreiben, die Briefwahlkarte verschließen, zukleben und per Post, Boten oder persönlich rechtzeitig an die Bezirkswahlbehörde übermitteln. Sie brauchen kein Porto zu bezahlen). **Wichtig ist, dass Ihre Briefwahlkarte bis spät. 29. September 2019, 17.00 Uhr, bei der Bezirkswahlbehörde eingelangt ist.**
- Am Wahltag vor einer besonderen Wahlbehörde (so genannte „fliegende Wahlkommission“).

## Wie kommen Sie zu einer Wahlkarte?

Sie können diese bei Ihrem Wohnsitzgemeindeamt beantragen:

1. persönlich (mit Lichtbildausweis),

2. mit der Anforderungskarte (amtliche Wahlinformation, welche per Post ins Haus kommt)
3. per E-Mail: [gemeinde@euratsfeld.gv.at](mailto:gemeinde@euratsfeld.gv.at) (mit eingescanntem Lichtbildausweis oder Angabe der Passnummer),
4. online unter: [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) oder
5. mit dem Formular auf der nächsten anfordern.

**Die Wahlkarte kann NICHT telefonisch beantragt werden!!!**

## Bis zu welchem Zeitpunkt kann die Ausstellung der Wahlkarte beantragt werden?

- **schriftlich** (auch per Telefax, per E-Mail oder auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at)) bis spätestens **25. September 2019,**
- oder bis spätestens **27. September 2019, 12.00 Uhr**, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine von der Antragstellerin oder vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist,
- **mündlich** (nicht telefonisch) bis **Freitag, 27. September 2019, 12.00 Uhr**

Sie holen Ihre Wahlkarte entweder persönlich ab (mit Lichtbildausweis), lassen sie durch eine Person mit Vollmacht (siehe nächste Seite) am Gemeindeamt abholen, oder Sie bekommen Ihre Wahlkarte mit eingeschriebenem Brief.

## Was wird bei der Antragstellung benötigt?

- Bei **mündlicher Antragstellung**, falls nicht amtsbekannt, idealerweise ein amtlicher Lichtbildausweis (z. B. Pass, Führerschein, Personalausweis).
- Bei der **schriftlichen Antragstellung** für die Glaubhaftmachung Ihrer Identität die Angabe der Passnummer oder ein eingescannter Lichtbildausweis.
- Bei einer elektronischen Antragstellung mittels qualifizierter elektronischer Signatur benötigen Sie keine weiteren Dokumente.

## Bitte beachten Sie:

- Wenn Sie eine Wahlkarte beantragt haben, dürfen Sie nur mehr mit Ihrer Wahlkarte Ihre Stimme abgeben, unabhängig davon, wo und auf welche Weise Sie wählen möchten! Briefwahlkarten können auch bis zum Schließen des Wahllokals in jedem Wahllokal abgegeben werden.

Weitere Auskünfte erteilt gerne das Gemeindeamt, bzw. wird auf die Kundmachungen an der Amtstafel hingewiesen. **Bitte machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!**

An das  
Gemeindeamt Euratsfeld  
Marktplatz 1  
3324 Euratsfeld

Euratsfeld, am .....

## Antrag inkl. Vollmacht für die Nationalratswahl 2019

Hiermit beantrage ich,

\_\_\_\_\_ Vorname, Nachname  
\_\_\_\_\_ Geburtsdatum  
\_\_\_\_\_ Straße, Nr.  
\_\_\_\_\_ PLZ, Ort  
\_\_\_\_\_ Reisepassnummer oder Buchstaben-Ziffern-  
kombination der Wählerverständigungskarte

**eine Wahlkarte für die Nationalratswahl 2019.**

**Begründung:**

\_\_\_\_\_ (z.B. ortsabwesend, gehunfähig,  
Urlaub, usw.)

- Ich hole die Wahlkarte persönlich**
- Bitte schicken Sie mir die Wahlkarte an obige Adresse**
- Ich bevollmächtige**

\_\_\_\_\_ Vorname, Nachname  
\_\_\_\_\_ Geburtsdatum  
\_\_\_\_\_ Straße, Nr.  
\_\_\_\_\_ PLZ, Ort  
\_\_\_\_\_ Verwandtschaftsverhältnis  
zum Antragsteller

**die Wahlkarte vom Gemeindeamt Euratsfeld für mich abzuholen.**

.....  
Unterschrift des Antragstellers

Aktuelle Infos im Web unter [www.lcu-auratsfeld.at](http://www.lcu-auratsfeld.at)

 **wagner-auto**  
Autohandel & Ersatzteilhandel  
Christopher WAGNER, 0664/3987160, Unterhörnbach 18, 3364 Neuhofen  
[www.wagner-auto.at](http://www.wagner-auto.at)

**30.**



# Marktlauf Euratsfeld 14. September 2019

Teil des Eisenstraße Laufcups



430m/860m Nachwuchsläufe  
Nordic Walking 5,6km, Hauptlauf 5032m  
NEU: Meile 1609m (Spende für guten Zweck)  
NEU: Lauf + Duschen + Siegerehrung alles an einem Ort  
Für die ersten 100 Hauptlauf-Anmeldungen gibt es ein Stirnband als Jubiläumsgeschenk + 250 Hauptlauf-Startersackerl! Tolles Finisherbuffet für alle Teilnehmer

Publikumsverlosung mit wertvollen Preisen  
Schlussverlosung (Hauptpreis Fahrrad) + eigene Kinderverlosung



**ENERGY**  
FITNESS

